

**Rozsudok Súdneho dvora (piata komora) z 30. januára 1997**

**Institut National d'Assurances Sociales pour Travailleurs Indépendants (Inasti) v Claude Hervein a Hervillier SA. - Návrh na začatie konania o prejudiciálnej otázke: Tribunal du travail de Tournai - Belgicko. - Sociálne zabezpečenie pre migrujúcich pracovníkov – Určenie príslušnej legislatívy – Definícia zamestnanca a samostatne zárobkovo činnnej osoby**

**Vec C-221/95**

**Účastníci konania**

*Vo veci C-221/95,*

*PODANIE Súdnemu dvoru podľa článku 177 Zmluvy o ES Tribunal du Travail, Tournai, Belgicko na začatie prejudiciálneho konania v konaní pred týmto súdom medzi*

*Institut National d'Assurances Sociales pour Travailleurs Indépendants (Inasti)*

*A*

*Claude Hervein,*

*Hervillier SA*

*O platnosti a výklade Článkov 14a(2) Nariadenia rady (EHS) č. 1408/71 zo 14. júna 1971 o uplatňovaní systémov sociálneho zabezpečenia na zamestnancov, samostatne zárobkovo činné osoby a ich rodinných príslušníkov, ktorí s pohybujú v rámci spoločenstva v znení neskorších úprav a Nariadenia rady (EHS) č. 2001/83 z 2. júna 1983 (OJ 1983 L 230, str. 6),*

**Výrok rozsudku**

*Na tomto základe,*

**SÚDNY DVOR**

*(piata komora),*

*V odpovedi na otázku predloženú Tribunal du Travail, Tournai, rozsudkom zo 6. júna 1995 týmto rozhoduje nasledovne:*

*Pre účely Článkov 14a a 14c Nariadenia rady (EHS) č. 1408/71 zo 14. júna 1971 o uplatňovaní systémov sociálneho zabezpečenia na zamestnancov, samostatne zárobkovo činné osoby a ich rodinných príslušníkov, ktorí s pohybujú v rámci spoločenstva v znení neskorších úprav a Nariadenia rady (EHS) č. 2001/83 z 2. júna 1983 sa „zamestnanec“ a „samostatne zárobkovo činná osoba“ odvolávajú na aktivity, ktoré sa za takéto považujú pre účely zákonov o sociálnom zabezpečení členského štátu, na území ktorého sa aktivity vykonávajú.*